

PROGRAMM DORTMUND

Di 04.04.

		SEITE
09.00	KINO IM U DER FALL MÄUSERICH Spielfilm, NL 2016, 80', R: Simone van Dusseldorp, OmeU, dt. eingespr.	23
11.30	KINO IM U MISS IMPOSSIBLE Spielfilm, F 2016, 90', R: Emilie Deleuze, OmeU, dt. eingespr.	23
19.30	FESTIVALERÖFFNUNG CINESTAR THE PARTY Spielfilm, GB 2017, 71', R: Sally Potter, OmU	08

Mi 05.04.

		SEITE
10.00	KINO IM U SYMPOSIUM NIKI DE SAINT PHALLE	30
17.30	KINO IM U MAIS AILLEURS C'EST TOUJOURS MIEUX USA 2016, 4', R: Vivian Ostrovsky, OmU CALL HER APPLEBROOG Dokumentarfilm, USA 2016, 70', R: Beth B, OmU	30
18.15	SCHAUBURG 2 LIGHT YEARS Spielfilm, GB 2015, 90', R: Esther May Campbell, OF, dt. eingespr.	11
20.00	KINO IM U LOVER IN IMPROVEMENT (EDITED VERSION) Performance von Anna-Lena Meisenberg BODY OF OZ Musikvideo, D 2016, 6', R: Stephanie Müller, Klaus Erich Dietl, OF CALL OF BEAUTY* D 2016, 9', R: Brenda Lien, OmeU AN ODE TO VAGINISMUS D 2017, 5', R: Catrine Val, OFe SHE WHOSE BLOOD IS CLOTTING IN MY UNDERWEAR D 2015, 3', R: Vika Kirchenbauer, OW EVERY ANGLE IS AN ANGEL USA 2016, 6', R: Shana Moulton, OW PUSSY PL 2016, 8', R: Renata Gasiorowska, OW	17
20.00	BODO BUCHLADEN FLUCHT UND VERTREIBUNG 1945: ANKOMMEN IM RUHRGEBIET	10
20.15	SCHAUBURG 1 CORNICHE KENNEDY* Spielfilm, F 2016, 90', R: Dominique Cabrera, OmeU, dt. UT	07

Do 06.04.

		SEITE
09.00	KINO IM U KI 木* Spielfilm, NL 2015, 22', R: Meikeminne Clinckspoor, OmeU, dt. eingespr. EIN TRAUMSPIEL Spielfilm, S 2016, 28', R: Elisabet Gustafsson, OmeU, dt. eingespr.	25
11.00	KINO IM U SONITA* Dokumentarfilm, D/CH/IRN 2015, 91', R: Rokhsareh Ghaemi Maghami, OmU	24
13.30	KINO IM U WAS WILL ICH WIE ERZÄHLEN? Ein Werkstattgespräch mit Gesa Marten SEHT MICH VERSCHWINDEN (FEMMEFILLE) Dokumentarfilm, D/F/1 2014, 84', R: Kiki Allgeier, OmU	28

18.00	SCHAUBURG 1 HEADS OR TAILS USA 2016, 9', R: Eva von Schweinitz, OmU OVARIAN PSYCOS Dokumentarfilm, USA 2016, 72', R: Joanna Sokolowski, Kate Trumbull-Lavalley, OmU	16
18.00	KINO IM U IT'S SO SAD THE GIRAFFE IS DEAD Performance von Lisa Domin PARADIES! PARADIES! Dokumentarfilm, A 2018, 78', R: Kurdwin Ayub, OmU	10
18.15	SCHAUBURG 2 THE PARTY Spielfilm, GB 2017, 71', R: Sally Potter, OmU	08
20.00	SWEETSIXTEEN TRANSNATIONALES ENSEMBLE LABSA GÉNIE D 2015, 4', Tänzer: Oumar Barry, Musik: the late great wedding cake MEIN HASE D 2015, 4', Lyrics: Merih Eyasu, Musik: the late great wedding cake SUGAR SNAP TV – NATIONALITÄT D 2015, 4', Kommentar: Fortune Walitza, Musik: the late great wedding cake SUPER AMIR LAND D 2015, 3', Tänzer: Amir Jafari, Musik: Jan-Philipp Alam WOHNUNGSSUCHE D 2015, 4', Geträumt von: Helen Negasi Tsegai, Musik: Faton Demaj WE ARE TOMORROW D 2016, 5', R: Lisa Domin, Betty Schiel LIEBES AFGHANISTAN D 2016, 12', R: Lisa Domin, Lena Tempich PLACE TO BE D 2016, 4', Choreografie: Marcel Gebhard & Tänzer, Musik: Faton Demaj	10
20.15	KINO IM U NARCISA Dokumentarfilm, ARG 2014, 61', R: Daniela Muttis, OmeU, dt. UT AMA-ZONA Experimentalfilm, ARG 1983, 10', R: Narcisa Hirsch, OW ALEPH Experimentalfilm, ARG 2005, 1', R: Narcisa Hirsch, OF LA NOCHE BENGALI Experimentalfilm, ARG 1980, 7', R: Narcisa Hirsch, Werner Nekes, OW MARABUNTA Experimentalfilm, ARG 1967, 8', R: Narcisa Hirsch, OW	26
20.15	SCHAUBURG 1 PEUR DE RIEN (PARISIENNE) Spielfilm, F 2015, 119', R: Danielle Arbid, OmeU, dt. UT	08
20.30	TREFFPUNKT LUDWIGSTRASSE SHORTS ON WHEELS	28

Fr 07.04.

		SEITE
11.00	KINO IM U WELL, COME – KOMMT ALLE!* Kurzfilmprogramm für Integrationsklassen	24
15.00	THE BLACK FRAME. BABELSBERGER SALON	27
16.00	KINO IM U HOOLIGAN SPARROW Dokumentarfilm, CHN/USA 2016, 84', R: Nanfu Wang, OmeU, dt. UT	16

16.00	SCHAUBURG 2 DRIVE WITH CARE <i>FIN 2014, 13', R: Pivi Takala, OFe, dt. eingespr.</i> EXILE EXOTIC <i>GB/TRK 2015, 14', R: Sasha Litvintseva, OFe, dt. eingespr.</i> COPY COMPLETE <i>D 2015, 8', R: Maria Auerbach, OW</i> VOICES OF FINANCE <i>NL 2015, 35', R: Clara van Gool, OFe, dt. eingespr.</i> SHAKE SHAKE SHAKE 13 & 19 <i>D 2016, 4', R: Neozone, OW</i>	13	21.00	KINO IM U CHEMI BEDNIERI OJAKHI (MY HAPPY FAMILY) <i>Spielfilm, GEO/D 2017, 120', R: Nana & Simon, OmU</i>	11
18.00	KINO IM U BAR BAHR (IN BETWEEN) <i>Spielfilm, ISR/F 2016, 102', R: Maysaloun Hamoud, OmeU, dt. UT mit anschließender Diskussion</i>	27	21.00	SCHAUBURG 1 EN AMONT DU FLEUVE (UPSTREAM)* <i>Spielfilm, B/NL/KRO 2016, 89', R: Marion Hänsel, OmeU, dt. UT</i>	07
18.00	SCHAUBURG 1 VOIR DU PAYS (THE STOPOVER) <i>Spielfilm, F 2016, 102', R: Delphine und Muriel Coulin, OmeU, dt. UT</i>	08	Sa 08.04. SEITE		
18.00	SWEETSIXTEEN POLYVERSUM SUPER 8*	20	13.00	SCHAUBURG 2 VREME* <i>Dokumentarischer Spielfilm, D 2016, 53', R: Dragana Jovanovic, OmU</i> WALD DER ECHOS <i>A 2016, 13', R: Luz Olivares Capelles, OmeU</i>	15
20.30	SWEETSIXTEEN LISA GORNICK'S LESBIAN FILM LIVE DRAWING SHOW <i>Performance</i> WOMEN ACTING LIKE STAUBSAUGERROBOTER <i>D 2016, 1', R: Marion Pfaus, OW</i> MOMS ON FIRE <i>Animationsfilm, S 2016, 13', R: Joanna Rytel, OmU</i> HAIL THE BODHISATVA OF COLLECTED JUNK <i>Musikvideo, TWN 2016, 6', R: Mimi Ye, OmeU</i> ES IST EIN SCHNITTER <i>Musikvideo, D 2015, 6', R: Sigrun Köhler, OmeU</i> PINK CUTS PINK <i>Animationsfilm, D 2016, 2', R: Alma W. Bär, OW</i> CLOSE TIES <i>PL 2016, 18', R: Zofia Kowalewska, OmeU</i> GO OFF (M.I.A.) <i>Musikvideo, GB 2016, 3', R: M.I.A, OF</i> PAUSE	19	15.00	KINO IM U MEISSNER PORZELAN <i>Tonbild, D 1906, 4', R: Franz Porten, stumm</i> DAS TEUFELCHEN <i>Spielfilm, D 1917/18, 58', R: Dr. R. Portegg (Rosa Porten), stumm Livemusik: Eunice Martins</i>	22
	ANJA KAISER & KATHARINA MERTEN – WHAT'S GOOD? <i>Performance</i> EIGENTUMSWOHNUNG (CHRISTIANE RÖSINGER) <i>Musikvideo, D 2016, 3', R: Sofie Hein, Lucian Busse, OF</i> EUROPA (DIE GOLDENEN ZITRONEN) <i>Musikvideo, D 2014, 5', R: Ariane Andereggen, Ted Gaier, OF</i> DIZZYMESS <i>USA 2017, 4', R: Viivian Ostrovsky, OF</i> EXPLORERIN 2009 <i>D/MEX 2016, 7', R: Clara Winter, OmU</i> MARIONS BART TEIL 1 <i>D 2016, 1', R: Marion Pfaus, OF</i> MARIONS BART, TEIL 2 <i>D 2016, 1', R: Marion Pfaus, OF</i> LICHTWELLE (STRAND)* <i>Musikvideo, D 2016, 4', R: Xenia Lesniewski, Julia Rublow, OF</i> SHAKE SHAKE SHAKE 13 & 19 <i>D 2016, 4', R: Neozone, OW</i> PUSSY 17 & 19 <i>Animationsfilm, PL 2016, Renata Gasiorowska, OW</i>	18	15.00	SCHAUBURG 1 SIEBZEHN <i>Spielfilm, A 2017, 104', R: Monja Art, OmeU</i>	14
	SCHAUBURG 2 HOLY GOD <i>R 2016, 25', R: Vladena Sandu, OmeU, dt. eingespr.</i> I AM TRULY A DROP OF SUN ON EARTH* 14 <i>Spielfilm, CH/GEO 2016, 61', R: Elene Naveriani, OmeU, dt. eingespr.</i>	19	15.00	SWEETSIXTEEN DER FALL MÄUSERICH <i>Spielfilm, NL 2016, 80', R: Simone van Dusseldorp, OmeU, dt. eingespr.</i>	23
	SCHAUBURG 2 #THEIRCATSASWELL <i>Animationsfilm, A 2016, 4', R: Lisbeth Kovacic, OF</i> CALLSHOP ISTANBUL <i>Dokumentarfilm, CDN 2016, 89', R: Hind Benchekroun, Sami Mermer, OmeU, dt. UT</i>	18	18.00	KINO IM U POKOT (SPOOR)* <i>Spielfilm, PL 2017, 128', R: Agnieszka Holland, OmeU, dt. UT</i>	09
	SCHAUBURG 2 AYITI MON AMOUR <i>Spielfilm, HAI/USA 2016, 82', R: Guetty Felin, OmeU, dt. eingespr.</i>	20	18.15	SCHAUBURG 2 GODLESS (BEZBOG) <i>Spielfilm, BUL/DK/F 2016, 99', R: Ralitz Petrova, OmeU, dt. eingespr.</i>	14
	SCHAUBURG 2 CLUB FORTUNA <i>Performance</i>	20	20.30	SCHAUBURG 2 CALL OF CUTENESS* <i>Animierter Experimentalfilm, D 2016, 4', R: Brenda Lien, OW</i> PREVENGE <i>Spielfilm, GB 2016, 88', R: Alice Lowe, OF, dt. eingespr.</i>	12
	SCHAUBURG 1 TESS* <i>Spielfilm, SA 2016, 86', R: Meg Rickards, OmeU, dt. UT</i>	19	21.00	KINO IM U ANNA MÜLLER-LINCKE KANDIDIERT <i>Stummfilm, D 1919, 13', R: Werner Sinn</i> DAS LIEBES-ABC <i>Spielfilm, D 1916, 51', R: Magnus Stifter, stumm</i>	21
	SCHAUBURG 2 ANJA KAISER & KATHARINA MERTEN – WHAT'S GOOD? <i>Performance</i>	22.45	11.00	KINO IM U ANNA MÜLLER-LINCKE KANDIDIERT <i>Stummfilm, D 1919, 13', R: Werner Sinn</i> DAS LIEBES-ABC <i>Spielfilm, D 1916, 51', R: Magnus Stifter, stumm</i>	22
20.30	SCHAUBURG 2 FAN FAN <i>TWN 2015, 30', R: Chia-Hsin Liu, OmeU, dt. eingespr.</i> THE PRIESTESS WALKS ALONE <i>Dok., TWN 2016, 52', R: Hui-Chen Huang, OmeU, dt. eingespr.</i>	12			

Sa 09.04. SEITE

PROGRAMM KÖLN

13.00	SCHAUBURG 1 A YOUNG GIRL IN HER NINETIES <i>Spielfilm, F 2016, 85', R: Valeria Bruni Tedeschi, Yann Coridian, OmeU, dt. UT</i>	11
14.00	KINO IM U VATER. MUTTER. ICH.* <i>Dokumentarfilm, D 2017, 74', R: Nadja Bobyleva, OmU</i>	15
14.00	SCHAUBURG 2 BERLIN MILIEU. ACKERSTRASSE* (AUSSCHNITT) <i>Dokument, DDR 1973, 16', R: Veronika Otten, OF</i> DOKUMENTE ZUR LEBENSWEISE. WOHNUNGSPROBLEME 1982/83. (AUSSCHNITT) <i>Dokument, DDR 1983, 20', R: Gerd Barz, OF</i> ZWEIMAL LEBEN (AUSSCHNITT)* <i>Dokument, DDR 1984, 20', R: Martina Liebnitz, OF</i>	21
15.00	SWEETSIXTEEN DER FALL MÄUSERICH <i>Spielfilm, NL 2016, 75', R: Simone van Dusseldorp, OmeU, dt. eingespr.</i>	23
16.00	SCHAUBURG 1 MÃE SÓ HÁ UMA (DON'T CALL ME SON) <i>Spielfilm, BRA 2016, 82', R: Anna Muiyaert, OmeU, dt. UT</i>	07
16.30	SCHAUBURG 2 I CANNOT TELL YOU HOW I FEEL* <i>Dokumentarfilm, USA 2016, 42', R: Su Friedrich, OmU</i> THE TIES THAT BIND* <i>Dokumentarfilm, USA 1984, 55', R: Su Friedrich, OmU</i>	09
19.00	KINO IM U PREISVERLEIHUNG <i>Internationaler Spielfilmpreis, Publikumspreis</i>	
20.00	SCHAUBURG 1 PREISTRÄGERFILM SPIELFILMWETTBEWERB	
21.00	KINO IM U PREISTRÄGER PUBLIKUMSPREIS	

Fr 07.04.

		SEITE
18.30	FILMFÖRUM GODLESS (BEZBOG) <i>Spielfilm, BUL/DK/F 2016, 99', R: Ralitz Petrova, OmeU</i>	12
20.45	FILMFÖRUM CORNICHE KENNEDY <i>Spielfilm, F 2016, 90', R: Dominique Cabrera, OmeU</i>	07

Sa 08.04.

		SEITE
18.30	FILMFÖRUM SU FRIEDRICH – FILME ÜBER IHRE MUTTER, 1984 UND 2016: I CANNOT TELL YOU HOW I FEEL* <i>Dokumentarfilm, USA 2016, 42', R: Su Friedrich, OmU</i> THE TIES THAT BIND* <i>Dokumentarfilm, USA 1984, 55', R: Su Friedrich, OmU</i>	09
20.45	FILMFÖRUM EN AMONT DU FLEUVE (UPSTREAM)* <i>Spielfilm, B 2016, 89', R: Marion Hänsel, OmeU</i>	07

So 09.04.

		SEITE
14.00	FILMFÖRUM PARADIES! PARADIES! <i>Dokumentarfilm, A 2015, 78', R: Kurdwin Ayub, OmU</i>	10
16.30	FILMFÖRUM SIEBZEHN <i>Spielfilm, A 2016, 103', R: Monja Art, OmeU</i>	14

SPRACHFASSUNGEN

Wenn nicht anders vermerkt, werden die Filme mit deutschen Untertiteln gezeigt. In der Schauburg 2 wird über Kopfhörer deutsch gesprochen.

ABKÜRZUNGEN

- OF Originalfassung
- OFe Englische Originalfassung
- OmU Original mit deutschen Untertiteln
- OmeU..... Original mit englischen Untertiteln
- OW Ohne Worte
- dt. eingespr. .. Deutsch gesprochen
- dt. UT deutsche Untertitel
- * Filmgespräch mit Gast

BARRIEREFREIHEIT

Das *Kino im U* und das *sweetSixteen* sind für Rollstuhlfahrer*innen ohne Hilfe zugänglich.

Für Träger*innen von Hörgeräten mit T-Spule befindet sich im *Kino im U* eine Induktionsschleife im Saal.

Die Filme im *Kino im U* und in der *Schauburg 1* werden, wenn nicht anders angegeben, mit deutschen Untertiteln gezeigt.

Die Filme in der *Schauburg 2* werden, wenn nicht anders angegeben, über Kopfhörer deutsch gesprochen.

SEKTIONEN NACH FARBEN

Wettbewerb

Fokus: IN CONTROL...

Filmbildung

Specials